

[Text]

proposals put forward to tide the cattle industry over the present situation because we will be years catching up.

Mr. Whelan: From Alberta, for instance, we have the Western Stockgrowers Association. On the bottom of their press release it says: «The voice of Alberta Cattlemen since 1896» and they are telling me not to do anything.

Mr. McIsaac: Well, Mr. Minister, I am telling you on behalf of a great majority of my farmer/rancher constituents that we need to explore seriously some policies, some proposals to carry people over. I realize that these associations speak for a lot of cattlemen, but I just say there are a lot of cattlemen that are not in any of them and, on behalf of them, I am saying: look at some of these proposals.

• 1630

Mr. Whelan: I just want to say to you that the Saskatchewan Stock Growers Association does not go as far as the one in Alberta but they say, «Subsidies proposed by the government to bring cattle producers out of a market slump»—and I would think they are talking about the provincial government—«probably will not be welcomed by stockmen in Saskatchewan, Don Perrin, Secretary-Manager of the Saskatchewan Stock Growers Association, said today». And he goes on, and I am not going to read it all, but he talks about the heavy frost: «The increased feed potential, as many crops were frozen, will be used only as feed rather than as a grain crop and this could reduce the cost of production to cattlemen later this year». He said that they had prepared a report on the state of the cattle industry and will hold meetings throughout Saskatchewan with producers. He said also that the association will not tell producers what to do; it will be up to them, the producers themselves. But the Association will outline possible alternatives and producers can then make their own decisions.

I think you know my feelings, that there are many producers plus the young people, etc., that have gone into this business who are in dire need at the present time. We are trying to come up with some kind of a program but I do not know what we are going to do.

The Chairman: Thank you, Mr. Minister.

I am going to recognize Mr. Towers. Sorry, Mr. McIsaac. You have five minutes, Mr. Towers.

Mr. Towers: Thank you, Mr. Chairman. I am sure, Mr. Minister, that you recognize that those of us who are in opposition never intend to embarrass you in any way.

Mr. Whelan: I fully realize that.

Mr. Towers: But I was wondering why you changed your mind from the earlier stand that you took when you made the statement that farmers or those people in agriculture were not going to allow other people to tell them how to run their business; and then you agreed to have consumers on the marketing boards.

Mr. Whelan: Have you got something where I made that statement?

[Interpretation]

d'aider l'industrie du bœuf à surmonter la situation actuelle, sans quoi il nous faudra des années pour nous rattraper.

M. Whelan: Nous avons, par exemple, de l'Alberta, la *Western Stockgrowers Association*. Au bas de leur communiqué de presse, on lit ce qui suit: «La voie des éleveurs de l'Alberta depuis 1896»; ils me disent de ne rien faire.

M. McIsaac: Eh bien, monsieur le ministre, je vous dis, au nom d'une grande majorité de mes commetants agriculteurs/éleveurs qu'il nous faut sérieusement envisager des politiques, des propositions afin de surmonter la situation. Je sais que ces associations parlent pour un grand nombre d'éleveurs, mais je dis simplement qu'il y a un bon nombre d'éleveurs qui n'en font pas partie et, en leur nom, je dis qu'il faut examiner certaines de ces propositions.

M. Whelan: Je voulais simplement vous dire que la Saskatchewan Growers Association ne va pas aussi loin que celle de l'Alberta, mais elle affirme: «Les subventions proposées par le gouvernement afin de sortir les éleveurs d'un fléchissement du marché»—je croirais qu'ils parlent du gouvernement provincial—«ne seront probablement pas bien accueillies par les éleveurs de la Saskatchewan, a affirmé aujourd'hui Don Perrin, directeur-secrétaire de la Saskatchewan Stock Growers Association». Ils ajoutent, je ne vais pas tout lire, mais ils parlent des grandes gelées. «Le potentiel accru des provendes, suite au gel de beaucoup de récoltes, ne sera utilisé que comme provendes au lieu de céréales et cela pourrait réduire le coût de production des éleveurs plus tard dans l'année.» Ils affirment qu'ils ont préparé un rapport sur l'état de l'industrie du boeuf et qu'ils tiendront des réunions avec les producteurs partout en Saskatchewan. Ils déclarent en outre que l'Association ne dira pas aux producteurs ce qu'il faut faire; c'est aux producteurs qu'il revient de décider. Toutefois, l'Association soulignera les solutions possibles et les producteurs pourront décider en conséquence.

Je crois que vous connaissez mes sentiments; il y a beaucoup de producteurs, en plus des jeunes, etc., qui se sont lancés dans ce secteur et qui sont dans le besoin à l'heure actuelle. Nous essayons d'élaborer un programme quelconque, mais je ne sais pas ce que nous allons faire.

Le président: Merci, monsieur le ministre.

Je vais donner la parole à M. Towers. Je m'excuse, monsieur McIsaac. Vous avez 5 minutes monsieur Towers.

M. Towers: Merci, monsieur le président. Je suis vaincu, monsieur le ministre, que vous savez nous, qui sommes dans l'opposition, n'avons jamais l'intention de vous embarrasser d'une quelconque façon.

M. Whelan: Je le sais fort bien.

M. Towers: Toutefois, je me demandais pourquoi vous avez changé d'idée par rapport à la position que vous aviez prise plus tôt lorsque vous aviez affirmé que les agriculteurs, ou les gens actifs en agriculture, n'allaient pas laisser d'autres leur dire comment diriger leurs affaires; vous avez ensuite accepté d'avoir des consommateurs au sein des offices de commercialisation.

M. Whelan: Avez-vous un texte où j'ai fait cette affirmation?